



安全理事会

Distr.: General
24 May 2023
Chinese
Original: English

2023 年 5 月 23 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的信

谨提及大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻代表 2023 年 5 月 18 日的信(S/2023/362)、法国、德国和联合王国常驻代表 2023 年 5 月 22 日的信(S/2023/368), 以及一些国家关于伊朗伊斯兰共和国执行安全理事会第 2231(2015)号决议的总体说法, 继我们以前的信函, 包括 2022 年 7 月 13 日(S/2022/554)、2022 年 11 月 29 日(S/2022/889)、2022 年 12 月 6 日(S/2022/911)和 2022 年 12 月 7 日(S/2022/922)等信函之后, 我想重申俄罗斯联邦在这方面的原则立场。

我们对不断企图强加关于伊朗据称不遵守第 2231(2015)号决议的断言深感担忧, 这些断言是由政治驱动的。俄罗斯联邦最强烈地谴责散布这种不实指控, 其目的不仅是要蓄意误导国际社会, 而且是要操纵联合国秘书处的任务, 以服务于政治利益, 阻碍确保全面执行上述决议的努力。

我们要再次强调, 伊朗伊斯兰共和国从未拥有过核武器, 现在也不拥有这些武器, 而且我们预计, 它将来也不会拥有这些武器, 这是依据伊朗根据《不扩散核武器条约》和第 2231(2015)号决议承担的义务所设想的, 也是伊朗与国际原子能机构之间正在进行的合作所保障的。

谈到关于怀疑伊朗是否遵守第 2231(2105)号决议附件 B 第 3 段的说法, 我们认为, 关于伊朗空间运载火箭与能够运载核武器的弹道导弹“几乎相同”的错误指控具有政治偏见, 是不可接受的。这种影射在技术上是毫无根据的, 完全是基于推测性的评估。我们坚决反对将全球空间火箭生产等同于大规模毁灭性武器及其运载工具扩散的错误逻辑。

此外, 现有的国际条约和机制没有一项直接或间接禁止伊朗伊斯兰共和国发展其空间计划。《导弹技术控制制度》附件的第一类参数被一些国家滥用来对伊朗提出毫无根据的指控, 这些参数不应适用于执行第 2231(2015)号决议, 以确定是否有任何弹道导弹被设计成能够携带核武器。



由于安全理事会从未收到与我们的评估意见相反的可靠信息，俄罗斯联邦继续维持先前的评估意见，认为伊朗在真心诚意地尊重第 2231(2015)号决议附件 B 第 3 段向其发出的相关呼吁。

关于大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻代表 2023 年 5 月 18 日的上述信函及其附件，以及法国、德国和联合王国常驻代表 2023 年 5 月 22 日的信函中基本重复相同说辞并提及一些“公开来源报告”的做法，我们谨强调，无论是这些信件还是联合王国国防部的文件，都没有提供任何可信的证据，证明所谓的“违反”第 2231(2015)号决议的行为。相反，它们只不过载有英国当局的主观意见(“联合王国评估……”的措辞特别突出了这一点)。事实上，伦敦承认它甚至还没有完成有关程序(如提及“初步检查”、“初步评估”、“项目正在进行技术评估”等说法所显示的那样)。联合王国的这种草率态度清楚地表明，英国当局对其自己的结论的真实性和有效性以及其政治动机的性质没有把握。

关于所谓的“来自皇家海军‘兰开斯特’舰在阿曼湾进行海上拦截的证据”，我们要强调，通过将对伊朗的指控与安全理事会第 2216(2015)号决议联系起来而对伊朗进行指控是牵强的。俄罗斯联邦对 2022 年 1 月和 2 月以及 2023 年 2 月可能在阿曼湾上演的“拦截”表示最严重的关切。没有证据表明有关船只及其货物与伊朗伊斯兰共和国有隶属关系，也没有明确迹象表明据称被扣押的导弹部件来自伊朗。联合王国国防部说辞中的所有论点都局限于由某些“怀疑”(例如，“怀疑来自伊朗的‘起义’系列导弹”)和“了解”(“联合王国目前对这批货物各部分的了解”)所支撑的假设。

所谓的“来自乌克兰的证据”和相关的不实指控经不起任何推敲。可悲的是，具有讽刺意味的是，宣传这些说法的国家利用这些说法作为借口，转移国际社会对它们自己公然违反该决议的事实的注意力。我们谨回顾，严格遵守该决议的各项规定不是它们的选择或自由意志的问题，而是它们根据《联合国宪章》第二十五条承担的义务问题。

联合王国国防部在准备上述说辞时，无视提出可信证据的任何可能标准，因为这些证据包括难以辨认的无人驾驶飞行器碎片、不连贯的照片、一些“公开来源”的信息和美国国防情报局制作的“视觉比较”结果。深入分析表明，这些部件和碎片的照片中没有任何迹象表明它们来自伊朗伊斯兰共和国。此外，其中一张照片中有一个据称是无人驾驶飞行器的碎片，上面有乌克兰文的手写文字，雄辩地表明伦敦和基辅在没有任何可信理由证明违反第 2231(2015)号决议行为的情况下提出的这一假证据具有挑衅性质。

至于联合王国已经“邀请安全理事会第 2231(2015)号决议秘书处小组访问联合王国”，以及联合王国与法国和德国一起表达的“希望联合国秘书处小组进行调查，以监测第 2231(2015)号决议的执行情况”的愿望，我们面临着又一次明目张胆地公开向秘书处发出指示的企图，这违反了《联合国宪章》第一百条第二项的规定，也与安全理事会主席 2016 年 1 月 16 日题为“安全理事会第 2231(2015)号决议规定的安全理事会任务”的说明(S/2016/44)相矛盾。我们在 2022 年 10 月 26 日安全理事会会议上，以及在 2022 年 11 月 29 日(S/2022/889)、

2022 年 12 月 6 日(S/2022/911)和 2022 年 12 月 7 日(S/2022/922)的信中，提请安理会注意这一不可受理的情况。

我们再次促请联合国秘书处严格遵守 2016 年 1 月 16 日安全理事会主席题为“安全理事会第 2231(2015)号决议规定的安全理事会任务”的说明(S/2016/44)中规定的秘书处任务，充分尊重《联合国宪章》，不屈服于不怀好意并力图让没有事实根据和具有政治动机的说法合法化的某些国家的压力。俄罗斯联邦认为，秘书处的任何非授权活动，包括实地视察，都是旨在破坏第 2231(2015)号决议的执行和恢复《联合全面行动计划》的进程的蓄意挑衅。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)
